

MCL JAGUAR
1730 BURNARD STREET
VANCOUVER, B.C. V6J 3G7 (604) 738-2171

EDWARD SIE
施宗德
TEL: 738-2171

本埠唯一積架及保時捷總代理
並常備特價歐洲名廠二手車

華人營業代表施宗德君，
忠誠服務僑胞，查詢選購，
請直接與施君聯絡。



萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街 二二四號 電話：681-4491

價錢實際 歡迎惠顧
探親攜帶手信
送禮自奉佳品

大特價酬賓

特製風乾鴨
特製白油腸
450 (大包) 每包 \$3.70
375 (小包) 每包 \$3.10

牛孖筋 咖啡雞 咖啡牛什
特製臘腸 南乳豬手
柱候牛腩 蠔油鴨掌
家鄉扣肉 鼓椒鳳爪

特製佳餚
特設熱線部門

肥雞大鴨
燒味臘味
新鮮肉類

專營

歡迎零沽批發

清潔公司
健康清潔公司
承接大廈、寫字樓、
住宅等清潔工作。
電話：八七六、三八五四
傳呼機：六四五、七〇〇一

中英洗地毯
新機器洗地毯梳化椅
即洗即用不褪色不縮水或變色
樣，假日晚間服務，專洗清潔
館、煙、油、煙、頭、工、商、業、住、宅
打臘八折優待
晚電：253-5710

會計部
本公司精通各
類會計，財務、
管理、大小生意、
年結月結、收、
費低廉、信譽、
第一。電話：872-2396

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
電話：255-6571 (五線)，255-6010

源源運到，大量供應

各西士齊備

中國去頭有亮白蝦及蝦肉
中國去頭有亮白蝦及蝦肉
越產去頭有亮白蝦及蝦肉
越產去頭有亮白蝦及蝦肉
大小西士龍蝦及扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚、扒蝦尾
去衣鮮魷魚

常備各種魚類

紅衫魚 紅魷魚
牙帶魚 白魷魚
獅子魚 墨魚 魚 供應

日本各類冬菇及
新到中國各類冬菇
「一日一冬菇，
精神倍爽朗」

歡迎遠近採購
寄送貨快捷

CAPILANO VOLKSWAGEN LTD.
北溫市福士車行

附設
維修部，零件部及長期租車部
1989年
全新GOLF, JETTA & FOX
均以特價出售
凡於八月份購買新舊汽車
均免費送上名貴汽車地氈乙套

BENNY NG
黃騰貴
SALES REPRESENTATIVE

BENJAMIN TSANG
曾慶霖
GENERAL SALES MANAGER

本期特別介紹

1984 BENZ 500 SEC
兩門，自動波
內外全新，有形有款
\$49,995.00

1988 FORD MUSTANG COBRA GT
開篷車，紅色，自動波
內有多種OPTIONS, 15,000Km
內外全新 \$23,995.00

西域AUTOWEST汽車公司
RICHMOND
auto mall

營業及修理部 273-2217
零件部 273-0315

★本公司誠聘之陳雅力
先生ERIC CHAN，對
BMW有十三年豐富經驗
忠誠為閣下服務。查詢
選購，請直接與陳先生
聯絡。

請電：公司 273-2217
傳呼機 686-6088
外埠免費電話 1-800-663-1197

AUTO WEST LTD
13720 SMALLWOOD PLACE RICHMOND, B.C.

福特汽車
FORD

領導潮流

AEROSTAR 七人VAN

THUNDERBIRD
雷鳥豪華跑房車

MUSTANG
野馬跑車

PROBE
前進派跑車

TEMPO
北美最暢銷房車

TAURUS
金牛北美
冠軍豪華房車

福特汽車是最受
北美華人喜愛的汽車

本公司特聘二位華人經理直接為僑胞忠誠服務
請電 273-7331

梁紹明 Alvin Leung
陳光耀 Philip Chan
七日營業 列治文汽車城

Richport Ford
地址：SOUTH END OF KNIGHT ST. AT WESTMINSTER HIGHWAY RICHMOND 汽車城
273-7331

忠誠服務 特價優待

C.T. KIING
龔招同
批發及零售總經理

VANCOUVER JEEP EAGLE LTD.
1577 Main Street, Vancouver
Phone (604) 687-5337

本期特價介紹
EAGLE PREMIER
全新四門自動波房車
由 \$14,995 起

6.9% INTEREST

JEEP • CHEROKEE • PREMIER

及其他各類牌子汽車
查詢選購，請直接與C. T. KIING聯絡 (代辦低息貸款) (\$1000-\$2000廠方直接回佣)

DENNISON
6165 #17 HIGHWAY DELTA
JUST OFF 99 HWY SOUTH OF TUNNEL
離列治文只十分鐘

本汽車中心，為你提供Jeep Eagle全面服務
營業部——修理部——零件部——租賃部

JACKIE LEE
華人營業經理

KENNY FONG 方志立
華人營業代表
住宅：(604) 273-6898

JOSEPH HENG
貸款經理

款式齊備，
敬請速臨，
參觀選購。

946-0609

Jeep Eagle

精選車行富豪總匯

VOLVO

北溫富豪 平通全省 歡迎查詢

MICHAEL LEUNG
PAGE: 686-3953

優質二手車，華人技師管理 ☎(604) 980-2464

SPECIALTY
MOTOR CARS - NORTH VAN
1235 MARINE DRIVE, NORTH VANCOUVER

Call 98 VOLVO ☎ **988-6586**

本期特價酬賓
全新 240 DL 房車
只售 \$18,830
全新 240 DL 旅行車
只售 \$19,420
自動波另議
附送自動窗及AM/FM唱帶機
時間有限，欲購從速